



Made in China
Fabriqué en Chine

C453E - F94n



FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

BABYLISS SRL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2023/11

FRANÇAIS

C453E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

Commande d'activation de l'interrupteur

IMPORTANT ! Cet appareil est doté d'une commande d'activation retardée. Immédiatement après avoir allumé l'appareil, vous pouvez ajuster les réglages de température. Après 5 secondes de mise en marche de l'appareil, les boutons de température se verrouilleront automatiquement. Pour modifier les réglages de chaleur, maintenez le bouton « +/- » enfoncé pendant 1 à 2 secondes. Cela désactivera le mode verrouillage et permettra de modifier les réglages. Pour éteindre l'appareil alors qu'il est en mode verrouillage, maintenez le bouton marqué Ø enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked Ø for 1-2 seconds to turn the appliance on. The digital display will start flashing and the appliance will automatically start heating up.
- Maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'affichage numérique met à clignoter et l'appareil commence automatiquement à chauffer.
- Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux. L'affichage numérique clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage numérique s'allume en continu.
- Pressing the lever, place the appliance midway up a section of hair and spread the hair evenly between the lever and the barrel.
- Once the hair is in place, carefully let go of the lever so that the hair is held securely between the lever and the barrel. Gently slide the appliance down to the end of the hair section.
- Wind the hair around the barrel at a slight angle, so that the hair wraps around in a spiral motion. As you wind the hair around the barrel, try not to overlap the hair and ensure the hair is distributed evenly so the entire section is touching the barrel.
- Hold in place for 5-8 seconds depending on your hair type.
- To remove the appliance from the hair, press the lever and pull the appliance away.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the Ø button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.
- Maintainz en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux.
- Pour enlever l'appareil des cheveux, appuyez sur le levier et retirez l'appareil.
- Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Après utilisation, maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Vous disposez de 6 réglages de température au choix entre : 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C et 210 °C.

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de maintenir le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

Tapis thermorésistant

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
• Débranchez-le toujours après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
• Débranchez-le toujours après utilisation.

www.babyliss.com

FAC 2023/11

IB-19/254G

ENGLISH

C453E

DEUTSCH

C453E

NEDERLANDS

C453E

ITALIANO

C453E

ESPAÑOL

C453E

PORTUGUÊS

C453E

DANSK

C453E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

Switch Activation Control

IMPORTANT ! This appliance features delayed activation control. Immediately after turning the appliance on, you are able to adjust the temperature settings. After 5 seconds of the appliance being on, the temperature buttons will automatically lock. To adjust the heat settings, hold down the '+/-' button for 1-2 seconds. This will deactivate the lock mode and allow the settings to be changed. To turn off the appliance whilst in lock mode, hold down the button marked Ø until the appliance switches off.

HOW TO USE

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked Ø for 1-2 seconds to turn the appliance on. The digital display will start flashing and the appliance will automatically start heating up.
- Maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'affichage numérique met à clignoter et l'appareil commence automatiquement à chauffer.
- Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux. L'affichage numérique clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage numérique s'allume en continu. (See Switch Activation Control).
- Pressing the lever, place the appliance midway up a section of hair and spread the hair evenly between the lever and the barrel.
- Once the hair is in place, carefully let go of the lever so that the hair is held securely between the lever and the barrel. Gently slide the appliance down to the end of the hair section.
- Wind the hair around the barrel at a slight angle, so that the hair wraps around in a spiral motion. As you wind the hair around the barrel, try not to overlap the hair and ensure the hair is distributed evenly so the entire section is touching the barrel.
- Hold in place for 5-8 seconds depending on your hair type.
- To remove the appliance from the hair, press the lever and pull the appliance away.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the Ø button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.
- Maintainz en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux.
- Pour enlever l'appareil des cheveux, appuyez sur le levier et retirez l'appareil.
- Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Après utilisation, maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

Temperature Settings

There are 6 temperature settings to select from 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C and 210 °C.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the Ø button for 1-2 seconds to turn the power on again.

Automatics

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

Cleaning & Maintenance

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:
• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
• Do not use the appliance at a stretch from the power point.
• Always unplug after use.

Nettoyage et Entretien

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
• Débranchez-le toujours après utilisation.

Reinigung & Pflege

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

• Das Kabel nicht um das Gerätwickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.

• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzteilkabel.

• Nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

• Debranchez-le toujours après utilisation.

Nettoyage et Entretien

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

www.babyliss.com

FAC 2023/11

IB-19/254G

FRANÇAIS

C453E

DEUTSCH

C453E

NEDERLANDS

C453E

ITALIANO

C453E

ESPAÑOL

C453E

PORTUGUÊS

C453E

DANSK

C453E

Read the safety instructions first.

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

Schalterbetätigungssteuerung

WICHTIG! Dieses Gerät verfügt über eine verzögerte Betätigungssteuerung. Unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts können Sie die Temperaturstellungen vornehmen. Wenn das Gerät 5 Sekunden eingeschaltet ist, werden die Temperaturtasten automatisch gesperrt. Drückt man die Temperaturtasten während des Heizvorgangs, werden diese automatisch wieder freigeschaltet. Um die Temperaturtasten wieder freizulegen, müssen diese gedrückt werden.

HOW TO USE

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked Ø for 1-2 seconds to turn the appliance on. The digital display will start flashing and the appliance will automatically start heating up.
- Maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'affichage numérique met à clignoter et l'appareil commence automatiquement à chauffer.
- Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux. L'affichage numérique clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage numérique s'allume en continu. (See Switch Activation Control).
- Pressing the lever, place the appliance midway up a section of hair and spread the hair evenly between the lever and the barrel.
- Once the hair is in place, carefully let go of the lever so that the hair is held securely between the lever and the barrel. Gently slide the appliance down to the end of the hair section.
- Wind the hair around the barrel at a slight angle, so that the hair wraps around in a spiral motion. As you wind the hair around the barrel, try not to overlap the hair and ensure the hair is distributed evenly so the entire section is touching the barrel.
- Hold in place for 5-8 seconds depending on your hair type.
- To remove the appliance from the hair, press the lever and pull the appliance away.
- Allow the curl to cool before styling.
- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the Ø button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.
- Maintainz en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux.
- Pour enlever l'appareil des cheveux, appuyez sur le levier et retirez l'appareil.
- Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Après utilisation, maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Heat Settings

There are 6 temperature settings to select from 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C and 210 °C.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the Ø button for 1-2 seconds to turn the power on again.

Automatics

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use,

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

VARNING! Se nog till att apparatens heta ytter inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och häls.

VARNING! Vidrör inte apparatens heta cylinder eller metalldelar medan de är varma.

Byta aktiveringskontroll

VIKTIG! Denne apparat har fördöjd aktiveringskontroll. Omdelektar efter att du slagit på apparaten kan du justera temperaturinställningarna. 5 sekunder efter att apparaten slägts på lämper temperaturenupprätta automatiskt. För att justera värmeinställningarna trycker du ner knappen "++/-" under 1-2 sekunder. Detta kommer att ändra läsläget och gör det möjligt att ändra inställningarna. För att stänga av apparaten närs den är i läsläget trycker du ner knappen märkt med \ominus tills apparaten stängs av.

Bruk av apparatet

- Se till att håret är torrt och genomkammat för att avgåsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor som är klara för styling.
- Tryck och håll ner knappen märkt med \ominus under 1-2 sekunder för att slå på apparatet. Den digitala skärmen kommer börja blinka och apparaten att värmas upp automatiskt.
- Tryck på knappen "++/-" för att välja en värmeinställning som passar din härlig. Den digitala skärmen kommer blinka tills den ønskade värmeinställningen uppnänts. När temperaturen uppnänts kommer den digitala skärmen att lysa.
- Observera:** Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt efter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).
- Tryck ner handtaget, placera enheten halvvägs uppåt en hårslinga och fördela håret jämnt mellan handtaget och cylindern.
- Släpp upp handtaget när håret ligger på plats så att håret hålls fast ordentligt mellan handtaget och cylindern. För enheten försligtigt ned mot hårtopporna.
- Vinkla håret lätt ned so snurrar upp det på cylindern så att det fördelas som en spiral runt cylindern. Se till nu snurrar upp håret på cylindern att det inte liggar omlett, att det fördelas jämnt runt cylindern samt att allt här har cylinder.
- Håll fast under 5-8 sekunder beroende på hårtyp.
- För att ta bort apparaten från håret, tryck ner handtaget och dra bort apparatet.
- Låt locken svälva innan du börjar stylingen.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla in knappen \ominus under 1-2 sekunder och dra därefter ur kontakten.
- Låt enheten svälva innan du ställer undan den.

Värmeinställningar
Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtäligt, tunnt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningsförfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnäts.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

Automatisk avstängning

Apparaten har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter är gängen stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten trycker du och håller in knappen \ominus under 1-2 sekunder för att slå på strömmen.

Värmematta

Apparaten levereras med en värmematta som används under och efter stylingen. Lägg inte apparaten på värmekänsliga ytor under användningen, inte ens om den är lägger på värmematten. Stäng av apparaten efter användning och dra ut kontakten. Virga genast in apparaten i den medföljande värmemattan och lät den svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn eftersom det tar flera minuter innan den svälvas.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla apparaten i bästa skick:

- Linda inte sladden runt apparaten utan nulla ihop den löst vid sidan av nära lägger undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra altid ut kontakten efter användning.

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

ADVARSEL! Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med hodet, særskilt øgen, øren, ansiktet og hals.

ADVARSEL! Åla koske laitteent kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuuma.

ADVARSEL! Ikke berør det varme røret eller metalldelene når apparatet er varmt.

Bryteraktiveringskontroll

VIKTIG! Denna apparat har fördöjd aktiveringskontroll. Omdelektar efter att du slagit på apparaten kan du justera temperaturinställningarna. 5 sekunder efter att apparaten slägts på lämper temperaturenupprätta automatiskt. För att justera värmeinställningarna trycker du ner knappen "++/-" under 1-2 sekunder. Detta kommer att ändra läsläget och gör det möjligt att ändra inställningarna. För att stänga av apparaten närs den är i läsläget trycker du ner knappen märkt med \ominus tills apparaten stängs av.

Nedslag

- Se till att håret är torrt och genomkammat för att avgåsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor som är klara för styling.
- Tryck och håll ner knappen märkt med \ominus under 1-2 sekunder för att slå på apparatet. Den digitala skärmen kommer börja blinka och apparaten att värmas upp automatiskt.
- Tryck på knappen "++/-" för att välja en värmeinställning som passar din härlig. Den digitala skärmen kommer blinka tills den ønskade värmeinställningen uppnänts. När temperaturen uppnänts kommer den digitala skärmen att lysa.
- Observera:** Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt efter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).
- Tryck ner handtaget, placera enheten halvvägs uppåt en hårslinga och fördela håret jämnt mellan handtaget och cylindern.
- Släpp upp handtaget när håret ligger på plats så att håret hålls fast ordentligt mellan handtaget och cylindern. För enheten försligtigt ned mot hårtopporna.
- Vinkla håret lätt ned so snurrar upp det på cylindern så att det fördelas som en spiral runt cylindern. Se till nu snurrar upp håret på cylindern att det inte liggar omlett, att det fördelas jämnt runt cylindern samt att allt här har cylinder.
- Håll fast under 5-8 sekunder beroende på hårtyp.
- För att ta bort apparaten från håret, tryck ner handtaget och dra bort apparatet.
- Låt locken svälva innan du börjar stylingen.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla in knappen \ominus under 1-2 sekunder och dra därefter ur kontakten.
- Låt enheten svälva innan du ställer undan den.

Värmeinställningar
Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtäligt, tunnt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningsförfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnäts.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

Automatisk avstängning

Dette apparatet har en automatisk avstengningsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, trykk og holder du på \ominus -knappen i 1-2 sekunder for å slå det på igjen.

Varmebeständig matte

Apparaten leveres med en varmebeständig matte for bruk under og etter stylingen. Ligg ikke apparaten på værmekänslige ytor under användningen, ikke ens om den er laget på værmematten. Stäng av apparaten etter användning og dra ut kontakten. Virga genast in apparaten i den medfølgende værmematten og lät den svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn eftersom det tar flere minutter innan den svälvas.

RENGØRING OG VEDLIKEHOLD

Følg nedanstående steg for å holde apparaten i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

- Linda ikke sladden rundt apparaten utan nulla ihop den løst ved siden av næra lägger undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra altid ut kontakten etter användning.

Lue turvaloja ettekin.

VAROITUS! Vält laitteen kuuman pinnan suoraan kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.

VAROITUS! Älä koske laitteent kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuuma.

ADVARSEL! Älä berör det varme röret eller metalldelene när apparatet är varmt.

Aktivoivin hallinta

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PROTEKTOVANIE! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Prosopeeté wóte η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαιτέρως τα μάτια, το πρόσωπο και το λασίο.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Mην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οξιά της συσκευής.

EPEIYKOISKOHTAISUUS!

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoivin hallinta. Pysty saatämään lämpötila-asetuksen välittämistä sen jälkeen, kun olet kytkenyt läitten päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia ja lämpötilapainikeet lukittuvat automaatisesti.

PIKEUTUSKOHTAISUUS! Proso